

Distr.: General
6 November 2004
Arabic
Original: French

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٥٠٧٢ لمجلس الأمن، المعقودة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، بمناسبة نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في كوت ديفوار"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"١ - يدين مجلس الأمن الهجوم على القوات الفرنسية في بواكي في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ الذي تسبب في وفيات وإصابات أخرى، كما يدين الضربات الجوية القاتلة التي قامت بها في شمال البلاد القوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار انتهاكا لوقف إطلاق النار المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣.

"٢ - يدين مجلس الأمن كذلك أي جهود يبذلها أي طرف لإرسال قوات عبر منطقة الثقة.

"٣ - يطالب مجلس الأمن بالوقف الفوري لجميع العمليات العسكرية التي تقوم بها الأطراف الإيفوارية والامتنال التام لاتفاق وقف إطلاق النار المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣.

"٤ - يعرب مجلس الأمن عن تأييده التام للعمل الذي تقوم به القوات الفرنسية وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار.

"٥ - يؤكد مجلس الأمن أن القوات الفرنسية وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار يؤذن لها باستخدام جميع الوسائل اللازمة لاضطلاعها التام بولايتها وفقا لقراره ١٥٢٨ (٢٠٠٤) المؤرخ ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤. كما يؤكد أن عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار يؤذن لها، في حدود قدراتها ومناطق انتشارها، بمنع أي عمل عدائي، لا سيما داخل منطقة الثقة.

٦٢ - يذكر مجلس الأمن بقوة بالتزام جميع الأطراف الإيفوارية، حكومة كوت ديفوار والقوات الجديدة على السواء، بأن تمتنع عن ارتكاب أي عنف ضد المدنيين وأن تتعاون تعاوناً تاماً مع أنشطة عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار. ويذكر مجلس الأمن بقوة جميع الأطراف بضرورة ضمان أمن جميع موظفي الأمم المتحدة وحرية تنقلهم.

٦٣ - يعرب مجلس الأمن عن اعتزامه النظر على وجه السرعة في الإجراءات الإضافية اللازم اتخاذها، بما فيها التدابير الفردية“.